

# **9<sup>èmes</sup> Journées Internationales de Viticulture GESCO**

***9<sup>th</sup> International Meeting of Viticulture GESCO***

---

**21 – 23 août 1996 - Budapest - Hongrie**

*Groupe Européen d'étude des Systèmes de Conduite de la vigne*

## **TABLE OF CONTENTS**

### **Plenary lecture :**

**ISTVAN BALOGH : VINE GROWING AND ENOLOGY IN HUNGARY - page 1**

### **Section Technologie – Mécanisation – Economie I. / Session Technology – Mechanisation – Economy I. / Termesztéstechnologia – Gépesítés – Ökonomia I.**

**Président de la section/Chairman of the session/A szekcio elnöke :**  
**CESARE INTRIERI**

IMPORTANCE DE L'EPOQUE POUR LA TAILLE D'HIVER POUR LA VIGNE EN GUYOT DANS LE CLIMAT CONTINENTAL DE L'ITALIE DE NORD-OUEST

**Gay, G., Morando, A., Marenco, G. L., Schubert, A.** 25

INFLUENCE DE LA RETAILLE DE LA VIGNE APRÈS UNE GELÉE SUR LE COMPORTEMENT AGRONOMIQUE DU CÉPAGE 'JAEN'

**Pedroso, V., Brites, J., Dolgner, E., Lopes, C., Castro, R.** 31

EXPERIENCES ON MECHANISATION OF PRUNING, PRE-PRUNING AND SUMMER PRUNING IN HUNGARY

**Némethy, L.** 37

ESSAI DE MECANISATION DE LA VENDANGE SUR UN NOUVEAU SYSTEME DE CONDUIT A 'TOIT HORIZONTAL (PERGOLETTA SARDA)

**Calo, A., Lavezzi, A.** 45

CONDITION OF PLANTATIONS AFFECTED BY PHOSPHORUS DOSAGE

**Tóth-Surányi, K., Balogh, I.** 55

ETUDE DES INTERACTIONS ENTRE TROIS SYSTEMES DE CONDUITE ET LE MODE D'ENTRETIEN DU SOL

**Tandonnet, J. P., Samie, B., Ollat, N.** 61

**Section Technologie – Mécanisation – Economie II. / Session Technology – Mechanisation – Economy II. / Termesztéstechnologia – Gépesítés – Ökonomia II.**

**Président de la section/Chairman of the session/A szekcio elnöke :**  
**GIOVANNI CARGNELLO**

ORGANIGRAMME, FINALITE ET ACTIVITE GENERALES ET SPECIFIQUES EN CE QUI CONCERNE L'ITALIE <b>Cargnello, G.</b>	69
CHARGE EN BOURGEONS CHEZ LE CÉPAGE TEMPRANILLO CONDUIT EN GOBELET. PEDROSA DE DUERO (BURGOS) <b>Bartolome, M. C., Auvray, A., González-Padierna, C. M., Benito, F., Sotés, V.</b>	79
COMPARAISON ENTRE LE SYSTÈME DE CONDUITE EN LYRE ET L'ESPALIER TRADITIONNEL DANS LE VIGNOBLE DU JEREZ <b>Charlo, L., García de Luján, A.</b>	85
NOUVELLES ORIENTATIONS POUR RATIONNALISER DE MIEUX EN MIEUX LE SECTEUR VITI-VINICOLE EN ISTRIE (CROATIE) <b>Licul, R., Persuric, D., Cargnello, G.</b>	91
PREMIERES RECHERCHES SUR LA "DOUBLE MATURATION RAISONNÉE" (DMR) EN ISTRIE (CROATIE) <b>Persuric, D., Cargnello, G.</b>	97
STABILITY OF THE SUPPORTING STRUCTURE OF THE VINEYARDS WHICH ARE PLANTED IN PARALLEL ROWS AS FUNCTION OF THE WIND <b>Aleksich, V., Nakalamich, A., Shakotich, M., Petrovic, N.</b>	105
ULTERIEURES RECHERCHES SUR LA TECHNIQUE DE LA DOUBLE MATURATION RAISONNÉE (DMR) SUR RAISINS ET VINS <i>CESANESE DEL PIGLIO</i> DOC PROVENANT DE ZONES ET SYSTEMES DE CONDUITE DIFFERENTS <b>Garofolo, A., Tiberi, D., Cargnello, G.</b>	111

**Section Vignobles de raisin de table / Session Vineyards of table grapes /  
Csemegeszölö-termesztési szekcio**

**Président de la section/Chairman of the session/A szekcio elnöke :**  
**VICENTE SOTES**

GRAPE YIELD AND QUALITY GRAPES OF SOME INTRODUCED  
SEEDLESS VINE CULTIVARS ON BILATERAL CORDON IN THE AREA  
OF PODGORICA - MONTENEGRO

Pejović, L., Maras, V.

123

INFLUENCE OF BUD LOADING ON M. ITALIA TABLE GRAPES

Savić, S.

131

CHARACTERISTICS OF INFLORESCENCE AND CLUSTER OF  
TABLEGRAPE "ITALIA" CULTIVAR AS INFLUENCED BY POSITION ON  
FRUIT CANE AND SHOOT

Sottile, I., Di Lorenzo, R., Barbagallo, M. G., Giuffrida, S.

137

**Section Ecophysiologie-Méthodologie I. / Session Ecophysiology-Methodology I.  
Ökofiziologia-Modszertan I. Szekcio**

**Président de la section/Chairman of the session/A szekcio elnöke :**  
**HANS REINER SCHULTZ**

THE EFFECTS OF CANOPY MANIPULATION ON WHOLE-VINE GAS-  
EXCHANGE: PRELIMINARY RESULTS

Intrieri, C., Poni, S., Rebucci, B., Magnanini, E.

145

WHOLE VINE CARBON GAIN AND STOMATAL CONDUCTANCE  
DURING WATER DEFICIT. I. SCALING UP FROM THE LEAF TO THE  
CANOPY

Schultz, H. R., Lebon, E.

151

PHOTOSYNTHÈSE ET CONDUCTANCE STOMATIQUE DE LA VIGNE A  
L'ÉCHELLE DU CONVET PENDANT UN STRESS HYDRIQUE.

II. VALIDATION DU MODELE

Lebon, E., Schultz, H. R.

157

THE EFFECTS OF CANOPY MANIPULATION ON WHOLE-VINE GAS-  
EXCHANGE: PRELIMINARY RESULTS

Intrieri, C., Poni, S., Rebucci, B., Magnanini, E.

145

WHOLE VINE CARBON GAIN AND STOMATAL CONDUCTANCE  
DURING WATER DEFICIT. I. SCALING UP FROM THE LEAF TO THE  
CANOPY

Schultz, H. R., Lebon, E.

151

PHOTOSYNTHÈSE ET CONDUCTANCE STOMATIQUE DE LA VIGNE A  
L'ÉCHELLE DU CONVET PENDANT UN STRESS HYDRIQUE.

II. VALIDATION DU MODELE

Lebon, E., Schultz, H. R.

157

**Section Ecophysiologie-Méthodologie II. / Session Ecophysiology-Methodology  
II. / Ökofiziologia-Modszertan I. Szekcio**

**Président de la section/Chairman of the session/A szekcio elnöke :**  
**BORBALA BALO**

COMPORTEMENT DE CÉPAGE "PERIQUITA" EN CLIMAT  
MÉDITERRANÉEN. ÉTUDES ECOPHYSIOLOGIQUES ET AGRONO-  
MIQUES

**Lopes, C., Pacheco, C., Fino, C., Inácio, D., Aleixo, A., Castro, R.** 189

INFLUENCE DE L'ÉCLAIRCISSAGE ET DU RÉGIME HYDRIQUE DANS  
LE RENDEMENT, LE DÉVELOPPEMENT VÉGÉTATIF ET LA QUALITÉ  
DU MOÛT CHEZ LA VIGNE CONDUITE EN GOBELET

**Yuste, J., Rubio, J. A., Baeza, P., Lissarague, J. R.** 197

EFFECT OF WATER REGIME ON CANOPY CHARACTERISTICS IN  
GRAPEVINE

**Barbagallo, M. G., Di Lorenzo, R., Collesano, G., Sottile, I.** 203

DIFFERENCES IN DROUGHT TOLERANCE OF CABERNET SAUVIGNON  
AND PORTUGIESER GRAPE VARIETIES (PRELIMINARY RESULTS)

**Diófási, L., Báló, B., Sélley, T., Váradí, Gy.** 209

INFLUENCE OF LEAF AREA ON WATER CONSUMPTION IN VITIS  
VINIFERA L.

**Gómez del Campo, M., Ruiz, C., Lissarague, J. R.** 215

CLIMATE CHANGE AND ITS POSSIBLE EFFECTS ON VITICULTURE

**Schultz, H. R.** 221

**Section Vignobles de forte pente / Session Vineyards of steep slopes /  
Szőlőtermesztés lejtők területeken**

**Président de la section/Chairman of the session/A szekcio elnöke :**  
**FRANCOIS MURISIER**

PERFORMANCE OF VINES CULTIVATED ON NARROW TERRACE IN  
"MECSEKALJA" VINE-DISTRICT

**Diófási, L., Sélley, T.** 229

ESSAI D'AMELIORATION DU SYSTEME DE CONDUITE POUR LES  
VIGNES EN FORTE PENTE CULTIVEES EN BANQUETTES

**Murisier, F., Ferretti, M., Zufferey, V.** 235

## **Section Discussion des posters / Session Poster discussion / A poszterek megvitatása**

**Président de la section/Chairman of the session/A szekcio elnöke :**  
**FRANCOIS MURISIER**

### **POSTERS:**

- 1) ESTIMATION OF LEAF AREA BY A MODEL OF LEAF AREA CHANGES ALONG THE PRIMARY SHOOT IN GRAPEVINE  
**Barbagallo, M. G., Di Lorenzo, R., Motisi, A., Sottile, I.** 245
- 2) RESULTATS TECHNIQUES SUR LA CONDUITE DU VIGNOBLE EN LYRE ERIGÉE ET EN FORM LYS  
**Carboneau, A.** 251
- 3) THE INFLUENCE OF IRRIGATION ON LEAF MINERAL ELEMENT CONTENTS IN GRAPEVINE  
**Barbagallo, M. G., Collesano, G., Di Lorenzo, R., Sottile, I.** 253
- 4) "NOVEAUX" MODELES DE VITICULTURE EXPERIMENTES EN ISTRIE (CROATIE)  
**Cargnello, G., PersuriC, D., Milotic, A., Licul, R., Lovat, L.** 259
- 5) MODELES DE BASE POUR NOTRE VITICULTURE  
**Cargnello, G.** 265
- 6) THE NITROGEN COMPOUNDS CONTENT OF MUSTS AND WINES IN RELATION WITH SOME PRACTICES OF SOIL MANAGEMENT  
**Bosso, A., Ubigli, M., Benigni, V.** 275
- 7) MODELISATION DES CHOIX DE L'ENTREPRENEUR: PREMIERES CONSIDERATIONS  
**Cargnello, G.** 285
- 8) EXPERIENCES OF DIFFERENT VINE SPACINGS OF VINEYARDS ESTABLISHED IN THE WINE-DISTRICT OF EGER, HUNGARY  
**Romenda, R., Kaptás, T.** 289
- 9) RECHERCHES POUR AMELIORER LA QUALITE DU *MALVASIA D'ISTRIE*: ETUDES SUR DIFFERENTES EPOQUES DE VENGANGE  
**Persuric, D., Cargnello, G., Staver, M.** 295

- 10) CONSIDERATIONS VARIEES SUR NOS RECHERCHES SUR LA MAITRISE DE LA PRODUCTION (QUANTITATIVE, QUALITATIVE, ETC.)  
**Cargnello, G.** 301
- 11) RECHERCHES SUR DE "NOUVELLES" TECHNIQUES "BIOLOGIQUES" POUR MODIFIER LA MATURATION "NATURELLE" ET "ARTIFICIELLE" DU RAISIN: PREMIERES CONSIDERATIONS  
**Cargnello, G.** 313
- 12) L'ANALYSE DU RENDEMENT ET DE LA QUALITÉ DANS LA RÉLATION CÉPAGE x PORTE-GREFFES (CV. LOUREIRO)  
**Mota, T., Garrido, J., Sousa, J., Pereira, M. J., Castro, R.** 317
- 13) PREMIERES RECHERCHES POUR L'AMELIORATION QUALITATIVE DU CANNELLINO-FRASCATI D. O. C.  
**Spera, G., Moretti, S., Cargnello, G., Ridomi, A., Lovat, L.** 323
- 14) INFLUENCE OF BUD LOADING ON YIELD AND QUALITY OF CARDINAL TABLE GRAPES  
**Savić, S.** 329
- 15) CONTROLE DE LA PRODUCTION QUANTITATIVE ET QUALITATIVE DE LA VIGNE DANS LE SUD DU PORTUGAL  
**Barroso, J. M.** 335

**Section Maîtrise du rendement et de la qualité I. / Session Control of crop quantity and quality I. / A termesztés mennyiségi és minőségi szabalyozása I.**

**Président de la section/Chairman of the session/A szekcio elnöke :**  
**ROGERIO DE CASTRO**

- INFLUENCE OF ROOTSTOKS ON METABOLISM AND PRODUCTION OF GRAPEVINE C.V. RIESLING  
**Diófási, L., Sélley, T., Ijjász, I.** 345
- CONTRIBUTION A 'LA CONNAISSANCE DU COMPORTEMENT VEGETATIF ET PRODUCTIF DU CEPAGE *AGLIANICO DEL VULTURE* SUR DIFFERENTS PORTE-GREFFES ET SYSTEMES DE CONDUITE (NOTES PRELIMINAIRES)  
**Rotundo, A., Pilone, N., Cavallo, P., Sansone, L.** 351

RECHERCHES SUR LES RAPPORTS ENTRE TECHNIQUES DE CULTURE SUSCEPTIBLES D'AMELIORER LA QUALITE ECONOMIQUE ET SOCIALE DES VINS (D.M.R.) ET LA TENEUR EN RESVERATROL DANS LE PRODUIT <b>Spera, G., Cargnello, G.</b>	359
PREDICTION OF MUST QUALITY BASED ON METEOROLOGICAL FACTORS <b>Hunkár, M., Polyák, D.</b>	367
LA QUALITE ECONOMIQUE, L'ECONOMIE DE LA QUALITE ET LA QUALITE ECONOMIQUE DES PREFERENCES: CONSIDERATIONS VARIEES <b>Cargnello, G.</b>	379
SYSTÉMES DE CONDUITE ET QUALITÉ DE LA VENDANGE - BILAN DE SIX ANNÉES D'OBSERVATIONS - <b>Payan, JJ., Nauleau, F.</b>	385
<b>Section Maîtrise du rendement et de la qualité II. / Session Control of crop quantity and quality II. / A termesztés mennyiségi és minőségi szabalyozása II.</b>	
<b>Président de la section/Chairman of the session/A szekcio elnöke :</b>	
<b>ALAIN CARBONNEAU</b>	
APTITUDE A MAITRISE DU RENDEMENT ET POTENTIEL QUALITATIF SELON LE SYSTEME DE CONDUITE: RÉSULTATS DU RÉSEAU MÉDITERRANÉEN <b>Carbonneau, A., Lebon, E.</b>	395
EFFECT OF TRAINING SYSTEM ON THE QUALITY AND QUANTITY OF SEVERAL VARIETIES IN "EGER" WINE DISTRICT <b>Varga, I.</b>	397
INFLUENCE OF SINGLE CURTAIN TRAINING SYSTEM ON "EUTYPA LATA" INFECTION <b>Mikulás, J., Aponyi, I., Lázár J., Szili T.</b>	405
CHANGING OF THE YIELD AND QUALITY OF THE GRAPE AND VEGETATIVE POTENTIAL IN THE INTERACTION WITH THE TRAINING SYSTEM, THE DENSITY OF PLANTING AND WITH THE MESOCLIMATIC CONDITIONS <b>Avramov, L., Tadijanović, Đ., Nakalamić, A., Stanojević, S., Todorović, N., Jović, S., Polak, V.</b>	411

INFLUENCE DU SYSTÈME DE CONDUITE SUR LES RELATIONS  
RENDEMENT ET QUALITÉ. CÉPAGES LOUREIRO ET PEDERNĀ (SIN.  
ARINTO)

**Garrido, J., Carvalho, C., Fróis, C., Cruz, A., Mota, T., Castro, R.**

417

TRAINING SYSTEM INFLUENCE ON YIELD AND GRAPE AND WINE  
QUALITY

**Kuljančić, I., Cindrić, Đ., Paprić, P., Medić, M.**

425